



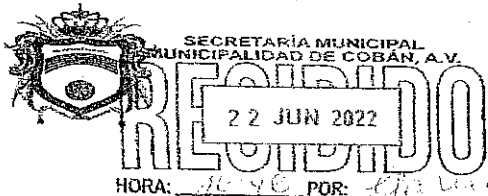
MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



LA INFRASCrita SECRETARIA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL PUNTO **TERCERO** DEL **ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 63-2022** CELEBRADA CON FECHA VEINTITRES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDOS, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE:

“**TERCERO**: Consideración del **Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc**, por medio del cual el Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación, **solicitan que se someta a conocimiento, discusión y aprobación en reunión de Concejo Municipal la reprogramación de los proyectos que se detallan en dicho oficio y por consiguiente autorizar la DÉCIMA SÉPTIMA MODIFICACION al Plan Operativo Anual del ejercicio fiscal 2022**, derivado de las Transferencias Presupuestarias que debe practicar la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal. Posterior a la aprobación de la reprogramación y modificación al Plan Operativo Anual 2022 se solicita que se apruebe el **Acuerdo de Transferencia Presupuestaria que se acompaña al citado oficio**. Se adjunta informe de Auditoría Interna. Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc**, el **Acuerdo de Transferencia Presupuestaria, Oficio UDAI-COBAN No. 36-2022-MEMM** y de la **EVALUACIÓN DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2022 OFICIO 108-2022-GAFIM-Presupuesto**.”



DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN
7955-3232 Ext. 3154
dmp@unicoban.gob.gt

Cobán, A. V., 22 de junio de 2022
Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc

Ingeniero
Leonel Arturo Chacón Barrios
Alcalde Municipal
Municipalidad de Cobán, A.V.
Edificio

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted, esperando que todas las actividades que desarrolla al frente de la Administración Municipal se lleven con un rotundo éxito.

El motivo del presente es solicitar se pueda **Someter para su conocimiento, discusión y aprobación** en reunión de Concejo Municipal la **Décimo Séptima Modificación al Plan Operativo Anual del presente ejercicio fiscal**; en relación a que se pueda realizar **transferencia presupuestaria** y que esta sea incorporada al presupuesto municipal de ingresos y egresos; para cumplir con los requerimientos de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2022 que se encuentran en ejecución, cuyos fondos se utilizarán para los proyectos siguientes:

PROYECTO A REPROGRAMAR		TRANSFERENCIA		PROYECTO A INCORPORAR		JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
SNIP	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	MONTO A INCORPORAR			
270008	Q. 5,362,090.85	270008	Q. 9,266,840.85	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTES PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES	
		288932	Q. 75,250.00	CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ		
286849	Q. 5,912,020.60	286849	Q. 5,669,802.24	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTES PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES	
		270004	Q. 18,050.00	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ		
		288820	Q. 164,168.36	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ		
		280495	Q. 60,000.00	MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE COBAN ALTA VERAPAZ		
	Q. 15,537,382.85		Q. 15,537,382.85			

1ª. Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.unicoban.gob.gt/>

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN
7955-3232 Ext. 3154
dmp@unicoban.gob.gt


De ser aprobada la reprogramación presentada, se solicita también se pueda autorizar la **DECIMA SEPTIMA MODIFICACIÓN AL POA 2022**, siendo las intervenciones a modificar la siguientes:

SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	SECTOR DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO	RESULTADO ESTRATÉGICO DE PAÍS	PRODUCTO
206240	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALIJA SECOCUP A CAMINO SACTELA COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 5,669,902.24	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCIÓN DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCIARIOS
268032	CONSERVACION CALLE DE TERRACRIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 4,138,680.01	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS
270006	MEJORAMIENTO CALLE EN CARRETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 9,286,540.85	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS
270004	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CICLO ABIERTO MUNICIPAL ZONA 12 AREA URBANA, COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,517,158.09	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE RECICLAJE, TRATAMIENTO Y DISPOSICION FINAL DE DESECHOS Y RESIDUOS SOLIDOS
288920	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,247,985.36	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO A SANEAMIENTO BASICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
280495	MEJORAMIENTO MERCADO META-MERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPATATE COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,536,000.21	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	PERSONAS QUE UTILIZAN EL SERVICIO DE TRANSPORTE PUBLICO

Posterior a la aprobación de esta modificación al Plan Operativo Anual 2022 se solicita que se apruebe a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal pueda realizar una transferencia al Presupuesto de egresos, por las diversas actividades programadas en relación a la ejecución de proyectos por las Gerencias y Unidades ejecutoras y así mismo se requiere realizar una reprogramación de fuentes de financiamiento y ajustes a los presupuestos asignados a los proyectos.

Sin otro particular, atentamente.


LIC. EDGAR RENE CAAL CHEN
GERENTE DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL


ING. EDUARDO ENRIQUE MACHUCA GIL
DIRECTOR MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN

C.C. archivo

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.unicoban.gob.gt/>



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA

Cobán, Alta Verapaz junio 22 de 2022.
Oficio UDAI-COBÁN No. 36-2022-MEMM


Ingeniero
Leonel Arturo Chacón Berrios
Alcalde Municipal
Su Despacho

De manera atenta y respetuosa me dirijo a usted, para trasladar informe relacionado con la evaluación realizada a la propuesta de transferencia presupuestaria del presupuesto municipal 2022 vigente, preparada por el Área de Presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, trasladada según oficio No. 108-2022 GAFIM-Presupuesto el 22 de junio del año 2022.

Agradezco que el informe sea presentado al Concejo Municipal juntamente con la propuesta de transferencia presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal. Solicito también me sea trasladada certificación del punto de acta en el cual es dado a conocer el presente informe, para control y archivo de esta Unidad.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente.


Licda. Miriam Esperanza Millán
Auditora Interna Municipal

cc: archivo
adjunto: 1 informe en original y 19 copias

SECRETARÍA MUNICIPAL
MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A.V.
RECIBIDO
22 JUN 2022
MORA: 16:16 POR: [Signature]

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.unicoban.gob.gt/>

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA



ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA
EVALUACION DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2022_OFICIO 108-2022-
GAFIM-Presupuesto

COBÁN, ALTA VERAPAZ, JUNIO DEL 2022

MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA



INTRODUCCION

El presupuesto municipal es uno y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002, Código Municipal. Las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivados del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria. Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa, producto del cumplimiento de la Planificación Operativa Programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apearse a la realidad financiera del municipio, derivado del análisis realizado por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la readecuación del presupuesto, a través de modificaciones presupuestarias contenidas en Transferencias Presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de las fuentes de financiamiento para darle el destino con apego a las normas financieras emitidas por los entes rectores.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto 12-2002, Código Municipal, será aprobadas por el voto de las dos terceras partes 2/3, de los miembros que integran el Concejo Municipal, pero lo cual se deben observar las normas relacionadas, Código Municipal y sus Reformas, Decreto 12-2002. Las entidades del sector público que ejecutan fondos están obligadas a usar los Sistema Integrados de Administración Financiera, por lo que las modificaciones presupuestarias al ser aprobadas deberán registrarse en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL-, por el encargado del área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal.

OBJETIVOS

GENERAL

Evaluar la propuesta de modificación presupuestaria dos mil veintidós (2,022), por el proceso de transferencia presupuestaria de Inversión y Funcionamiento presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, con la finalidad de cumplir con los planes de gobierno.

ESPECIFICO

Revisar la propuesta de Transferencia Presupuestaria, dentro del presupuesto municipal dos mil veintidós (2,022), para emitir dictamen dirigido a las autoridades municipales, con las recomendaciones correspondientes.

ALCANCE

Verificación de la propuesta de modificación presupuestaria para el ejercicio fiscal dos mil veintidós (2,022), derivado de la modificación del presupuesto anual vigente, presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, según Oficio No. 108-2022-GAFIM-Presupuesto.

RESULTADOS

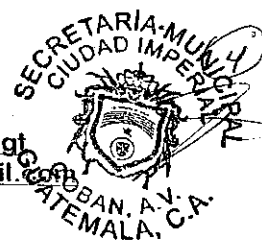
La Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal ha presentado la propuesta de transferencia presupuestaria de inversión y funcionamiento, misma que fue evaluada, determinándose que es factible realizar dicha modificación presupuestaria de conformidad a las normativas vigentes, Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto y su reglamento Acuerdo Gubernativo No. 540-2013 Decreto 12-2002, Código Municipal y sus reformas.

De conformidad a la propuesta presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, es necesario realizar la modificación de acuerdo a las necesidades que presentan distintas Gerencias Municipales; la estructura programática a afectarse suman un total de cuatrocientos treinta y siete mil novecientos cincuenta quetzales con 71/100 (Q. 437,950.71). Los renglones presupuestarios a incrementar pertenecen a las estructuras programáticas siguientes:



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL.

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA



- SECRETARIA DE OBRAS SOCIALES DE LA ESPOSA DEL ALCALDE
- PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y DELITO
- UNIDAD DE MONITOREO Y SEGURIDAD
- GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS
- GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN
- DIRECCION AMBIENTAL Y RECURSOS NATURALES
- SEÑORITA MONJA BLANCA
- SANFAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS ROTAUERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ
- MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE, COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ

RECOMENDACIONES:

1. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que de ser aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria, envíe certificación del acta de Aprobación a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, para el registro de los ríngones presupuestarios de las diferentes estructuras programáticas, en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOGIL.
2. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria; envíe certificación de acta a la Unidad de Información Pública de esta municipalidad, para la publicación correspondiente, de conformidad al numeral 7, del artículo 10 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso de la Información Pública.
3. Se giren instrucciones a la Dirección Municipal de Planificación para que ingrese la Modificación al Plan Operativo Anual 2022, relacionada a la presente transferencia presupuestaria de Inversión.
4. Se giren instrucciones a los responsable de los diferentes procesos, para que den cumplimiento a las modalidades de adquisición descritas en el Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo 122-2021 y Acuerdo Gubernativo 147-2021 del Ministerio de Finanzas Públicas; Manual de Normas y Procedimientos de Adquisiciones y Contrataciones para la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, Según Acta de Sesiones de Concejo Ministeriales, Resoluciones y comunicados conexos.
5. Se giren instrucciones a la GAFIM para que envíe oportunamente la presente modificación presupuestaria a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloría General de Cuentas, en base a lo que establece el Artículo 41 del Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.
6. Que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, emita la CDP para los proyectos de ejecución, según el procedimiento indicado en el artículo 26 bis, de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97, del Congreso de la República de Guatemala.
7. Se Giren instrucciones a las Gerencias responsables de la ejecución de los Proyectos, para que informen dentro de los primeros 10 días de cada mes el avance físico de los proyectos, a la Dirección Municipal de Planificación para que esta dependencia registre en el Sistema Nacional de Inversión Pública -SINIP-, el avance físico de los mismos; así también, para que mantengan actualizados los libros de Bitácoras de los proyectos.

[Signature]



LICDA. MIRIAM ESPERANZA MILIÁN M...
AUDITOR INTERNO

GERENCIA DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL
1 Calle 1-11 Zona 1, Cobán, A.V.
Tel: 79553232
www.coban.com.gt
info@coban.com.gt



ACUERDO DE PRESUPUESTO
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz

CONSIDERANDO
Que en atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO
Que derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutorias de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2022, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

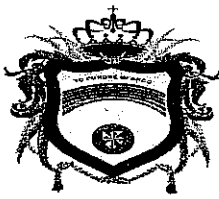
POR TANTO
En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 256 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Concejo Municipal, señora Concejala Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

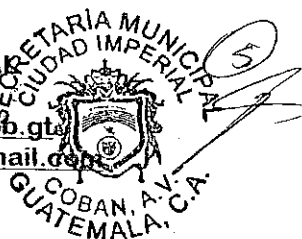
ESTRUCTURA PROGRAMÁTICA	PUNTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
SECRETARIA DE OBRAS SOCIALES DE LA ESPOSA DEL ALCALDE					
01.01.000.003.000					
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,614.16	2,614.16
056 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,450.00	2,450.00
PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y DELITO					
01.02.000.007.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	6,318.20	6,318.20
UNIDAD DE MONITOREO Y SEGURIDAD					
01.02.000.007.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00
GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS					
01.03.000.004.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	3,900.00	3,900.00
BIBLIOTECA Y HEMEROTECA					
01.04.000.002.000					
022 PERSONAL POR CONTRATO	31-0151-0001	36,000.00	18,300.00	0.00	19,700.00
GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN					
01.10.000.001.000					
106 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	0.00	0.00	62,000.00	62,000.00
DIRECCION AMBIENTAL Y RECURSOS NATURALES					
01.10.000.003.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	6,700.00	6,700.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



SEÑORITA MONJA BLANCA					
01.10.000.000.000					
135 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE					
135 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
135 OTROS SERVICIOS	31-0151-0001	100,000.00	17,900.00	0.00	82,100.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	31-0151-0001	26,000.00	12,900.00	0.00	13,100.00
232 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
251 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	31-0151-0001	0.00	0.00	300.00	300.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
FESTIVAL CULTURAL DE VERANO APLAUSO					
01.10.000.010.000					
132 REPRODUCCIÓN					
132 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	70,000.00	2,392.36	0.00	67,607.64
135 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	0.00	0.00	0.00	0.00
234 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	31-0151-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
231 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	29,000.00	29,000.00	0.00	0.00
		9,000.00	3,000.00	0.00	1,000.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SÓLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO					
12.02.003.002.000					
252 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES					
252 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	9,025.00	9,025.00
CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.02.003.001.000					
027 PERSONAL POR CONTRATO					
027 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
199 OTROS SERVICIOS	21-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
227 MATERIALES PRODUCTOS Y ACCESORIOS ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMATICAS Y TELEFONICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	17,402.47	17,402.47
227 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCESORIOS ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMATICAS Y TELEFONICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	32,181.52	32,181.52
		0.00	0.00	32,181.52	32,181.52
MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE, COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.002.000.001					
176 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
176 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.000.003					
233 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN					
233 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,540,429.66	57,025.00	0.00	1,597,454.66
233 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	0.00	0.00	0.00	0.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.003.000					
274 CEMENTO	22-0101-0001	0.00	0.00	37,025.00	37,025.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	0.00	0.00	37,025.00	37,025.00
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ					
23.00.001.000.008					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	1,840,370.94	121,109.09	0.00	1,719,261.85
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,903,429.06	121,109.27	0.00	1,762,319.79
<p style="text-align: right;"> TOTALES </p>					
		6,403,872.41	437,950.71	437,950.71	6,403,872.41

El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, manifiesta que se adjuntó a la agenda copia del Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc, mediante el cual se está solicitando la reprogramación de proyectos, la modificación al POA, así como la aprobación del Acuerdo de transferencias Presupuestarias. A continuación, el señor Alcalde Municipal procede a explicar la reprogramación de los proyectos bajo la modalidad de ejecución por Administración y por Contrato, como se detalla a continuación:

TRANSFERENCIA						
SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,362,090.85	270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,286,840.85	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTENTES PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES
			288932	CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 75,250.00	
286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,912,020.60	286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,669,802.24	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTENTES PARA QUE LOS

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



		270004	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 18,050.00	OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES
		288920	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 164,168.36	
		280495	MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE COBAN ALTA VERAPAZ	Q 60,000.00	
		Q 15,537,382.85		Q 15,537,382.85	

El señor Alcalde Municipal da a conocer la **DÉCIMA SÉPTIMA MODIFICACION AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2022 (POA 2022)**, como se detalla a continuación:

SNIP	NOMBRE INTERVENCION/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO	RESULTADO ESTRATÉGICO DE PAÍS	PRODUCTO
286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,669,802.24	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
288932	CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 4,138,880.01	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS
270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,286,840.85	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS
270004	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 1,517,156.09	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE RECOLECCION, TRATAMIENTO Y DISPOSICION FINAL DE DESECHOS Y RESIDUOS SOLIDOS
288920	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 1,247,565.36	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO A SANEAMIENTO BÁSICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
280495	MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE COBAN ALTA VERAPAZ	Q 1,536,069.21	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	PERSONAS QUE UTILIZAN EL SERVICIO DE TRANSPORTE PUBLICO

Para mejor referencia se consigna a continuación el **Acuerdo de Transferencia Presupuestaria** que para el efecto el señor Alcalde Municipal, da una amplia explicación sobre su contenido, como se detalla a continuación:

ACUERDO DE PRESUPUESTO
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz
CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2022, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

POR TANTO

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Edgar René Caał Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que, por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMÁTICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
SECRETARIA DE OBRAS SOCIALES DE LA ESPOSA DEL ALCALDE					
01.01.000.003.000					
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,614.15	2,614.15
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,450.00	2,450.00
PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y DELITO					
01.02.000.006.000					

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	6,318.20	6,318.20
UNIDAD DE MONITOREO Y SEGURIDAD					
01.02.000.007.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00
GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS					
01.03.000.001.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	3,600.00	3,600.00
BIBLIOTECA Y HEMEROTECA					
01.04.000.002.000					
022 PERSONAL POR CONTRATO	31-0151-0001	36,000.00	16,300.00	0.00	19,700.00
GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN					
01.10.000.001.000					
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	0.00	0.00	62,000.00	62,000.00
DIRECCION AMBIENTAL Y RECURSOS NATURALES					
01.10.000.003.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	5,700.00	5,700.00
SEÑORITA MONJA BLANCA					
01.10.000.008.000					
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
198 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	100,000.00	17,900.00	0.00	82,100.00
199 OTROS SERVICIOS	31-0151-0001	25,000.00	12,900.00	0.00	12,100.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	31-0151-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
232 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	0.00	0.00	800.00	800.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
FESTIVAL CULTURAL DE VERANO APLAUSO					
01.10.000.010.000					
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	31-0151-0001	70,000.00	2,382.35	0.00	67,617.65
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	8,000.00	8,000.00	0.00	0.00
198 SERVICIOS DE ATENCIÓN PROTOCOLO	31-0151-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
232 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	9,000.00	8,000.00	0.00	1,000.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SÓLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBÁN, ALTA VERAPAZ					
12.02.002.002.000					
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	9,025.00	9,025.00
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	9,025.00	9,025.00
CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBÁN, ALTA VERAPAZ					
12.02.003.001.000					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
199 OTROS SERVICIOS	21-0101-0001	0.00	0.00	17,402.47	17,402.47
199 OTROS SERVICIOS	22-0101-0001	0.00	0.00	17,402.58	17,402.58
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	0.00	0.00	32,181.62	32,181.62
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	32,181.69	32,181.69
MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE, COBÁN, ALTA VERAPAZ					
19.01.002.000.001					
176 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	21-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
176 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFÁLTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBÁN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.000.003					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0002	1,540,488.66	37,625.00	0.00	1,502,863.66
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0003	816,583.75	37,625.00	0.00	778,958.75
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBÁN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.003.000					
274 CEMENTO	29-0101-0002	0.00	0.00	37,625.00	37,625.00
274 CEMENTO	29-0101-0003	0.00	0.00	37,625.00	37,625.00
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBÁN, ALTA VERAPAZ					
23.00.001.000.006					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	1,840,370.94	121,109.09	0.00	1,719,261.85
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,903,429.06	121,109.27	0.00	1,782,319.79
TOTALES		6,403,872.41	437,950.71	437,950.71	6,403,872.41

El señor Alcalde Municipal consulta ¿si tienen alguna pregunta? No existiendo ninguna intervención. Seguidamente al consultar el señor Alcalde Municipal *quiénes están de acuerdo en:* a) *Aprobar la reprogramación de los proyectos bajo la modalidad de ejecución por Administración y por Contrato, conforme se detalla en el Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc, emitido por el Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación.* b) *Aprobar*

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



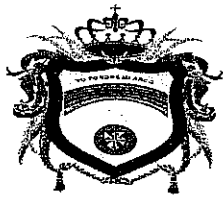
la DÉCIMA SÉPTIMA MODIFICACION AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2022 (POA 2022), siendo las actividades a modificar las que se detallan en el Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc, emitido por el Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación. c) Aprobar el ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA, remitido mediante Oficio No. 274-2022-DMP-EEMG /gyrc, por el Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación. d) Aprobar que el presente punto de acta, surta efectos de forma inmediata. e) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación remita a las entidades que correspondan copia de las modificaciones al "Plan Operativo Anual 2022" para su conocimiento y demás efectos, se obtiene el voto favorable de los señores Leonel Arturo Chacón Barrios, Claudia Sofia De León Bac, Blanca Azucena Yat, Gerardo Liberato Omar Teni Sarg, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Yemmer Ronald Alvarado Ax, Juaria Paola Ponce López, Vianka Magaly Fernández Del Valle, Claudia Eugenia Reyes Coy, Rafael Ernesto Díaz Aitkenhead, Pablo Emmanuel Rosales Droege, Leonel Waldemar Garcia Stalling y Donald Josué Molina Chinchilla, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Tercero, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Séptimo, Concejal Octavo, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Derivado de lo anterior, el Concejo Municipal por unanimidad **ACUERDA:** a) Aprobar la reprogramación de los proyectos bajo la modalidad de ejecución por Administración y por Contrato, conforme se detalla a continuación:

TRANSFERENCIA						
SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,362,090.85	270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,286,840.85	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTES PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES
			288932	CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 75,250.00	
286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,912,020.60	286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,669,802.24	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA PODER INCORPORARLO A PROYECTOS EXISTES PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLA SEAN ALCANZABLES
			270004	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 18,050.00	
			288920	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 164,168.36	
			280495	MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE COBAN ALTA VERAPAZ	Q 60,000.00	
		Q 15,537,382.85			Q 15,537,382.85	

b) Aprobar la DÉCIMA SÉPTIMA MODIFICACION AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2022 (POA 2022), siendo las actividades a modificar las siguientes:

SNIP	NOMBRE INTERVENCION/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO	RESULTADO ESTRATÉGICO DE PAÍS	PRODUCTO
286849	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,669,802.24	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
288932	CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 4,138,880.01	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



270008	MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 9,286,840.85	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	AREAS DE ESPACIO PUBLICO GESTIONADAS
270004	SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 1,517,156.09	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE RECOLECCION, TRATAMIENTO Y DISPOSICION FINAL DE DESECHOS Y RESIDUOS SOLIDOS
288920	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 1,247,565.36	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO A SANEAMIENTO BÁSICO	FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
280495	MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE COBAN ALTA VERAPAZ	Q 1,536,069.21	GUATEMALA URBANA Y RURAL	DESARROLLO MUNICIPAL Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL	PERSONAS QUE UTILIZAN EL SERVICIO DE TRANSPORTE PUBLICO

c) Aprobar el ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA, que se detalla a continuación:

ACUERDO DE PRESUPUESTO
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz
CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2022, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

POR TANTO

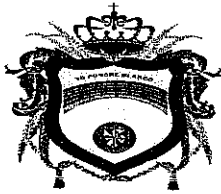
En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Edgar René Caal Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que, por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
SECRETARIA DE OBRAS SOCIALES DE LA ESPOSA DEL ALCALDE					
01.01.000.003.000					
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,614.15	2,614.15
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	2,450.00	2,450.00
PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y DELITO					
01.02.000.006.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	6,318.20	6,318.20
UNIDAD DE MONITOREO Y SEGURIDAD					
01.02.000.007.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00
GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS					
01.03.000.001.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	3,600.00	3,600.00
BIBLIOTECA Y HEMEROTECA					
01.04.000.002.000					
022 PERSONAL POR CONTRATO	31-0151-0001	36,000.00	16,300.00	0.00	19,700.00
GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN					
01.10.000.001.000					
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	0.00	0.00	62,000.00	62,000.00
DIRECCIÓN AMBIENTAL Y RECURSOS NATURALES					
01.10.000.003.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	5,700.00	5,700.00
SEÑORITA MONJA BLANCA					
01.10.000.008.000					
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
196 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	100,000.00	17,900.00	0.00	82,100.00
199 OTROS SERVICIOS	31-0151-0001	25,000.00	12,900.00	0.00	12,100.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	31-0151-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
232 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	0.00	0.00	800.00	800.00
281 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	31-0151-0001	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
FESTIVAL CULTURAL DE VERANO APLAUSO					
01.10.000.010.000					
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	31-0151-0001	70,000.00	2,382.35	0.00	67,617.65
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	31-0151-0001	8,000.00	8,000.00	0.00	0.00
196 SERVICIOS DE ATENCIÓN PROTOCOLO	31-0151-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
232 ACABADOS TEXTILES	31-0151-0001	9,000.00	8,000.00	0.00	1,000.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.02.002.002.000					
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	9,025.00	9,025.00
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	9,025.00	9,025.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com

10

CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.02.003.001.000					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00
199 OTROS SERVICIOS	21-0101-0001	0.00	0.00	17,402.47	17,402.47
199 OTROS SERVICIOS	22-0101-0001	0.00	0.00	17,402.58	17,402.58
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	0.00	0.00	32,181.62	32,181.62
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	32,181.69	32,181.69
MEJORAMIENTO MERCADO METAMERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE, COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.002.000.001					
176 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	21-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
176 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.000.003					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0002	1,540,488.66	37,625.00	0.00	1,502,863.66
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0003	816,583.75	37,625.00	0.00	778,958.75
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.003.000					
274 CEMENTO	29-0101-0002	0.00	0.00	37,625.00	37,625.00
274 CEMENTO	29-0101-0003	0.00	0.00	37,625.00	37,625.00
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA SECOCPUR A CASERIO SACTELA COBAN, ALTA VERAPAZ					
23.00.001.000.006					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	1,840,370.94	121,109.09	0.00	1,719,261.85
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,903,429.06	121,109.27	0.00	1,782,319.79
TOTALES		6,403,872.41	437,950.71	437,950.71	6,403,872.41

d) Aprobar que el presente punto de acta, surta efectos de forma inmediata. e) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación remita a las entidades que correspondan copia de las modificaciones al "Plan Operativo Anual 2022" para su conocimiento y demás efectos. f) Solicitar a la Encargada de Presupuesto enviar copia del Acuerdo de Transferencia Presupuestaria aprobado por el Concejo Municipal a la Delegación de la Contraloría General de Cuentas para efectos de control y fiscalización. g) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación, Dirección de Supervisión de Proyectos y Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, tomar nota de lo aprobado y autorizado por el Concejo Municipal. h) *Certifíquese el presente punto, remitiendo copia a la Dirección Municipal de Planificación, Dirección de Supervisión de Proyectos, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Encargada de Presupuesto, Encargado de Tesorería Municipal, Encargada de Contabilidad, Encargada de Compras, Encargada de Guatecompras, Encargada de proyectos de la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Información Pública Municipal y Auditoría Interna, para su conocimiento y demás efectos, debiéndose agregar en el expediente del POA 2022, de Transferencias Presupuestarias como futura referencia.*"

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN DIEZ HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A DOCE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS.

LICDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT
SECRETARÍA MUNICIPAL



UNIDAD DE INFORMACION PÚBLICA MUNICIPAL
RECIBIDA
13 JUL 2022
HORA: 14:53 POR:

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.